



УКРАЇНА

КОМУНАЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО «БАХМАЦЬКЕ»
БАХМАЦЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

16500 м. Бахмач, вул. Соборності, 42 тел. kpbahmach@ukr.net код 37400752

26.02.2026 р. № 27

На №06-06/1242 від 27.05.2025 року

Департаменту екології та природних
ресурсів Чернігівської обласної
державної адміністрації

Про післяпроектний моніторинг

На ваш лист №06-06/1242 від 27.05.2025 року, адресований Бахмацькій міській раді, повідомляємо, що об'єкт «Будівництво свердловини з водозабірною колонкою в с Курінь Ніжинського району Чернігівської області, після завершення будівництва та введення в експлуатацію, переданий в безоплатне користування, балансоутримання і обслуговування КП «Бахмацьке» Бахмацької міської ради Чернігівської області відповідно до рішення п'ятдесят дев'ятої сесії восьмого скликання Бахмацької міської ради згідно з Актом приймання-передачі майна Б/Н від 30.04.2025 року.

На даний час підприємством здійснюється контроль за санітарно-технічним станом об'єкту – свердловини з водозабірною колонкою-, постійно утримується в належному стані зона санітарної охорони об'єкту. Постійно здійснюється контроль санітарного стану прилеглої до водозабору території для запобігання виникнення джерел потенційного забруднення.

Відповідно до пункту 6 Екологічних умов провадження планової діяльності ВИСНОВКУ оцінки впливу на довкілля №92-20237610855/1 від 12.01.2024 року повідомляємо, що для визначення якості видобутої води за показниками епідеміологічної безпеки було укладено договір з ДУ «Чернігівського ОЦКПХ МОЗ України» та Бахмацьким відділенням Ніжинського міськрайонного відділу ДУ «Чернігівського ОЦКПХ МОЗ України». Відповідно до проведених досліджень зазначено, що відібрані зразки води зі свердловини з водозабірною колонкою в с Курінь Ніжинського району Чернігівської області відповідають вимогам ДСанПіН 2.2.4-171-10 «Гігієнічні вимоги до води питної призначеної для споживання людиною»

Додатки : протоколи досліджень на 7 арк.

Директор

Ігор ШАПОВАЛ

Наталія Крисенко, 0973298138



Код форми за ЗКУД	-	-	-	-	-	-	-	-
Код закладу за ОКПО	3	8	5	0	9	7	4	2

Міністерство охорони здоров'я України

ДУ «Чернігівський ОЦКПХ МОЗ»

МЕДИЧНА ДОКУМЕНТАЦІЯ

ФОРМА № 205/о

Затверджена наказом МОЗ України

04.01.2001 р. № 1

РЕЗУЛЬТАТ № 27, 28
санітарно-мікробіологічного дослідження

Назва лабораторії, яка проводила дослідження _____

паразитологічна лабораторія ДУ «Чернігівський ОЦКПХ МОЗ»

Назва зразка вода питна (свердловина)

Місце відбору зразка Ніжинський р-н, Бахмацька Т.Г, с. Курінь, вул. Бірюзова, 2А

Мета дослідження відповідність ДСан.ПіН 2.2.4.171-10 «Гігієнічні вимоги до води питної, призначеної для споживання людиною» (паразитологічні показники), згідно договору № 23-08/41 від 19.08. 2025

Дата надходження матеріалу в лабораторію | 2 | 3 | 0 | 9 | 2 | 5 |
число, місяць, рік

Результат дослідження яйця та личинки гельмінтів, цисти та ооцисти патогенних кишкових найпростіших не виявлені

(Відповідає НД, не відповідає НД, НД відсутня)

Дата видачі « 24 » _____ вересня _____ 2025р.

Фельдшер - лаборант _____

(підпис)

(підпис)

Л.М.Ізбенко

Заступник генерального директора _____

(підпис)

А.С.Ярошенко





МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ

Державна установа «Чернігівський обласний центр контролю та профілактики хвороб
Міністерства охорони здоров'я України»

вул. Любецька, 11а, м. Чернігів, 14002, тел. (0462) 77-47-03, факс 65-13-39,
E-mail: admin@cnohlds.gov.ua, https://cn.cdc.gov.ua, код ЄДРПОУ 38509742



«ДУ «ЧЕРНІГІВСЬКИЙ ОЦКПХ МОЗ»
акредитована Національним агентством з акредитації
України на випробування відповідно до ДСТУ
ISO/IEC 17025, атестат про акредитацію № 201291
чинний до 26.11.2028»

Затверджую:

Заступник генерального
директора

Куліцький Б.Г.
2025р.



ПРОТОКОЛ

випробування № 25_437 від «1» жовтня 2025 р.

Зразок Вода питна із свердловини

Дата виготовлення 23.09.2025р.

Дата відбирання зразка 23.09.2025р.

Дата надходження в лабораторію 23.09.2025р.

Дата проведення випробування 23.09.2025 - 01.10.2025

Виробник Комунальне підприємство «Бахмацьке» Бахмацької міської ради
Чернігівської області вул.Соборності, 42, м. Бахмач, Ніжинський р-н
(назва, адреса, телефон)

Замовник Комунальне підприємство «Бахмацьке» Бахмацької міської ради
Чернігівської області вул.Соборності, 42, м. Бахмач, Ніжинський р-н
(назва, адреса, телефон)

Ким відібрано Діловод Курінського старостату - Беба В.П., робітник з благоустрою КП
«Бахмацьке» - Губар О.М.

План та метод відбирання зразків ДСТУ ISO 5667-2:2003; ДСТУ ISO 5667-3-2001, Наказ МОЗ № 60 від
03.02.05р.

Стан зразка задовільний

Мета випробувань: перевірка на відповідність ДСанПіН 2.2.4-171-10 «Державні санітарні
норми та правила. Гігієнічні вимоги до води питної, призначеної для споживання людиною»

Протокол № 25_437 від 01.10.2025р.
 Назва зразка: Вода питна із свердловини

Результат випробування на мікробіологічні, фізико-хімічні показники

Найменування показника	НД на метод випробування	Норма згідно НД	Результат випробування	Невизначеність	Відмітка про відповідність або невідповідність	Доповнення, відхилення або винятки з методу випробування
ЗМЧ	Наказ МОЗ № 60 від 03.02.05р	Не більше 50 КУО/см ³	5 КУО/ см ³	Не визначається	Відповідає НД	Відсутні
Загальні колиформи	Наказ МОЗ № 60 від 03.02.05р	Відсутні в 100,0 см ³	Не виявлено	Не визначається	Відповідає НД	Відсутні
E.coli	Наказ МОЗ № 60 від 03.02.05р	Відсутні в 100,0 см ³	Не виявлено	Не визначається	Відповідає НД	Відсутні
Ентерококи	Наказ МОЗ № 60 від 03.02.05р	Відсутні в 100,0 см ³	Не виявлено	Не визначається	Відповідає НД	Відсутні
Патогенні ентероб	Наказ МОЗ № 60 від 03.02.05р	Відсутні в 1 дм ³	Не виявлено	Не визначається	Відповідає НД	Відсутні
Запах - при 20°C - при 60°C	МВВ № 20 (С/Г)	≤ 3 балів	1 бал	Не визначається	Відповідає НД	Відсутні
Смак та присмак	МВВ № 20 (С/Г)	≤ 3 балів	1 бал	Не визначається	Відповідає НД	Відсутні
Забарвленість	МВВ № 16 (С/Г)	≤ 35 град.	16,2 град.	2,1 град.	Відповідає НД	Відсутні
Каламутність	ДСТУ ISO 7027:2003	≤ 3,5 НОК	2,5 НОК	0,3 НОК	Відповідає НД	Відсутні
Амоній	МВВ № 11 (С/Г)	≤ 2,6 мг/дм ³	≤ 0,05 мг/дм ³	-	Відповідає НД	Відсутні
Алюміній	МВВ № 4 (С/Г)	не нормовано	< 0,04 мг/дм ³	-	-	Відсутні
Поверхнево – активні речовини аніонні (АПАР)	МВВ 09-ІВК-10-2022	не нормовано	< 0,1 мг/дм ³	-	-	Відсутні
Важкі метали:			5,04 ммоль/дм ³	0,20 ммоль/дм ³	-	Відсутні
- Кадмій	МВВ № 6 (С/Г)	не нормовано	< 0,001 мг/дм ³	-	-	Відсутні
- Кобальт			< 0,01 мг/дм ³	-	-	Відсутні
- Мідь			< 0,1 мг/дм ³	-	-	Відсутні
- Нікель			< 0,01 мг/дм ³	-	-	Відсутні
- Хром загальний			< 0,01 мг/дм ³	-	-	Відсутні
- Цинк			< 0,1 мг/дм ³	-	-	Відсутні
Водневий показник (рН)	ДСТУ 4077-2001	(6,5-8,5) од. рН	8,06 од. рН	0,06 од. рН	Відповідає НД	Відсутні
Гідрокарбонати	МВВ № 1 (С/Г)	не нормовано	472 мг/дм ³	15 мг/дм ³	-	Відсутні
Загальна лужність	ДСТУ ISO 9963-1:2007	не нормовано	7,73 ммоль/дм ³	0,25 ммоль/дм ³	-	Відсутні
Загальна жорсткість	ДСТУ ISO 6059:2003	≤ 10,0 ммоль/дм ³	5,36 ммоль/дм ³	0,11 ммоль/дм ³	Відповідає НД	Відсутні
Залізо загальне	МВВ № 22 (С/Г)	≤ 1,0 мг/дм ³	0,41 мг/дм ³	0,06 мг/дм ³	Відповідає НД	Відсутні
Кальцій	ДСТУ ISO 6058:2003	не нормовано	78,8 мг/дм ³	1,2 мг/дм ³	-	Відсутні
Магній	МВВ № 8 (С/Г)	не нормовано	17,4 мг/дм ³	1,5 мг/дм ³	-	Відсутні
Марганець	МВВ № 17 (С/Г)	≤ 0,5 мг/дм ³	< 0,01 мг/дм ³	-	Відповідає НД	Відсутні
Миш'як	МВВ № 10 (С/Г)	не нормовано	< 0,01 мг/дм ³	-	-	Відсутні
Молибден	МВВ № 5 (С/Г)	не нормовано	< 0,0025 мг/дм ³	-	-	Відсутні

Протокол № 25_437 від 01.10.2025р.

Назва зразка: Вода питна із свердловини

Нафтопродукти	MBV 06-IBK-10-2022	не нормовано	< 0,025 мг/дм ³	-	-	Відсутні
Нітрати (за NO ₃)	ДСТУ ISO 10304-1:2003	≤ 50,0 мг/дм ³	< 1,0 мг/дм ³	-	Відповідає НД	Відсутні
Нітриди	ДСТУ ISO 10304-1:2003	≤ 3,3 мг/дм ³	< 0,1 мг/дм ³	-	Відповідає НД	Відсутні
Ртуть	MB № 10.1-115-2005	не нормовано	< 0,0005 мг/дм ³	-	-	Відсутні
Перманганатна окиснюваність	MBV № 24 (С/Г)	≤ 5,0 мг/дм ³	2,08 мг/дм ³	0,12 мг/дм ³	Відповідає НД	Відсутні
Поліфосфати (за PO ₄)	MBV № 14 (С/Г)	не нормовано	< 0,01 мг/дм ³	-	-	Відсутні
Сульфати	ДСТУ ISO 10304-1:2003	≤ 500 мг/дм ³	19,0 мг/дм ³	2,2 мг/дм ³	Відповідає НД	Відсутні
Сухий залишок	MBV № 26 (С/Г)	≤ 1500 мг/дм ³	658 мг/дм ³	9 мг/дм ³	Відповідає НД	Відсутні
Фториди	ДСТУ ISO 10304-1:2003	≤ 1,5 мг/дм ³	< 0,1 мг/дм ³	-	Відповідає НД	Відсутні
Хлориди	ДСТУ ISO 10304-1:2003	≤ 350 мг/дм ³	10,5 мг/дм ³	1,2 мг/дм ³	Відповідає НД	Відсутні
Хлор залишковий	MBV № 19 (С/Г)	≤ 0,5 мг/дм ³	< 0,3 мг/дм ³	-	Відповідає НД	Відсутні
Фосфорорганічні пестициди (ФОП):	MBV № 7 (С/Г)	не нормовано	< 0,0001 мг/дм ³	-	-	Відсутні
- карбофос (малатіон)						
- паратіон-метил (метафос)						
- трихлорфон (хлорофос)						
Хлорорганічні пестициди (ХОП):	MBV № 9 (С/Г)	не нормовано	< 0,0001 мг/дм ³	-	-	Відсутні
- альдрін						
- гамма-ГХЦГ						
- гептахлор						
- ДДТ						
- ДДД						
- ДДЕ						

Аналіз проводився на обладнанні

- Атомно-абсорбційний спектрофотометр С-115М1 № 65 , сертифікат калібрування № 09/906/2/24 від 18.11.24р.
- Атомно-абсорбційний спектрофотометр АAS contrAA 800D, сертифікат калібрування № 09/906/24 від 18.11.24р.
- Спектрофотометр inSpect-102,зав. № V122111501, сертифікат калібрування № 09/912/24 від 18.11.24р.
- Спектрофлуорометр Duetta зав. № DU 5310022453A00540H, сертифікат калібрування № 09/904/24 від 18.11.24р.
- рН метр – мілівольтметр типу рН-150 МИ, зав. № 8413, сертифікат калібрування № 09/921/24 від 18.11.24р.
- Газовий хроматограф Кристал-Люкс № 421, сертифікат калібрування № 09/908/24 від 18.11.24р.
- Іонний хроматограф, зав. № 221040325, сертифікат калібрування № 09/905/24 від 18.11.24р.
- Ваги аналітичні ВЛР -200 № 854, сертифікат калібрування № 09/919/24 від 18.11.24р.
- Газоаналізатор ртуті «Юлія-2» № 0514, сертифікат калібрування № 09/924/24 від 18.11.24р.
- Шафа сушильна 2В-151 № 10968, сертифікат калібрування № 09/913/24 від 18.11.24р.
- Ротаційний випарник RE-52В № 5С, сертифікат калібрування № 09/911/24 від 13.11.24р.

Умови навколишнього середовища відповідають вимогам.

Тлумачення, інтерпретації відсутні.

Протокол № 25_437 від 01.10.2025р.
Назва зразка: Вода питна із свердловини

Примітка: Протокол випробувань продукції стосується тільки зразків, які представлені на випробування, у тому вигляді, у якому їх було отримано.

Передрукування протоколу або його частки без дозволу установи забороняється.

ВИСНОВОК: наданий для випробування зразок води питної із свердловини відповідає вимогам нормативної документації за дослідженими показниками.

Відповідальні виконавці:

Завідуюча санітарно-гігієнічною лабораторією



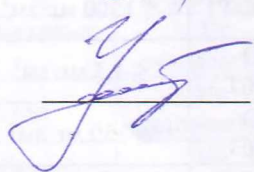
С.В.Пирожкова

Лікар-бактеріолог



О.Ю.Тимошенко

Відповідальний за складання протоколу



І.І. Усик

Код форми за ЗКУД	-	-	-	-	-	-	-	-
Код закладу за ЗКПО	3	8	5	0	9	7	4	2

Міністерство охорони здоров'я України
 ДУ «Чернігівський обласний центр контролю та профілактики хвороб МОЗ України»

МЕДИЧНА ДОКУМЕНТАЦІЯ
 ФОРМА № 312.7/1а
 Затверджена наказом МОЗ України
 11.07.2010 р. № 1160

ПРОТОКОЛ № 3604
дослідження питної води
від " 01 " жовтня 2025 року

Місце відбору проби: вул. Бірюзова, 2 А, с. Курінь, Бахмацька ТГ, Ніжинський район, КП «Бахмацьке»

Найменування вододжерела: свердловина (трубчатий колодязь)

Дата і час відбору проби: 23.09.2025 р. 08³⁰ **Дата і час доставки проби:** 23.09.2025 р. 10³⁰
(відібрано і доставлено замовником згідно договору № 23-08/41 від 19.08.2025 р.)

Запах	-	бали при 20 ⁰ С	-	бали при 60 ⁰ С	
Присмак	-	бали при 20 ⁰ С, кольоровість (забарвленість)	-	градуси	
Мутність (каламутність)	-	по НОК			
Осад (описати)	-				
Прозорість	-		см		
рН	-		од. рН	ДСанПін 2.2.4-171-10	
Залишковий хлор вільний	-		мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
Зв'язаний	-		мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
Залишковий озон	-		мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
Окисність (перманганатна)	-		мгО/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
аміаку (амонію NH ⁴⁺)	-		мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
нітритів (NO ₂)	-		мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
нітратів (NO ₃)	-		мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
Загальна жорсткість	-		ммоль/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
Сухий залишок	-		мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
Хлориди	-		мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
Сульфати	-		мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
Залізо (загальне)	-		мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
Мідь	-		мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
Цинк	-		мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
Свинець	-		мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
Миш'як	-		мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
Барій	-		мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
Фтор (фториди)	-		мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
Залишковий алюміній	-		мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	
Поліфосфати	-		мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10	

ДСанПін 2.2.4-171-10

Селен	-	мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10
Нікель	-	мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10
Марганець	-	мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10
Тригалогенметани (ТГМ, сума)	-	мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10
Поверхнево-активні речовини (аніонні)	-	мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10
Феноли (леткі)	-	мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10
Нафтопродукти	-	мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10
Лужність загальна	-	ммоль/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10
Магній	-	мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10
Ртуть	-	мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10
Талій	-	мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10
Ціаниди	-	мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10
Хром (+6)	-	мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10
Кадмій	-	мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10
Пестициди	-	мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10
Стронцій стабільний	-	мг/дм ³	ДСанПін 2.2.4-171-10

Специфічні речовини, характерні для місцевих умов, мг/дм³ - сірководень < 0,1 мг/дм³

- натрій та калій – 72,3 мг/дм³

Підпис особи, що проводила дослідження: Фельдшер-лаборант Агаркова О.Г. *АГ*

Погоджено:

Зав.сан.-гіг. лабораторією
ДУ «Чернігівський ОЦКПХ МОЗ»

СВ
(підпис)

С.В.Пирожкова

ВИСНОВКИ ЛІКАРЯ: За визначеними показниками якість відібраного зразка води відповідає вимогам ДСанПін 2.2.4-171-10 «Гігієнічні вимоги до води питної призначеної для споживання людиною»

В.о.завідувача відділу епідеміологічного нагляду (спостереження) та профілактики неінфекційних хвороб
ДУ «Чернігівський ОЦКПХ МОЗ»



О.М. Багмет